



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят третья сессия

Первый комитет

4-е заседание

Среда, 8 октября 2008 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Марко Антонио Суасо (Гондурас)

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункты 81–96 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Г-н Ким Бон Хюн (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Присоединяясь к другим выступавшим, моя делегация хотела бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя этого Комитета и передать поздравления с избранием остальным членам Бюро. Уверен, что под Вашим умелым руководством мы успешно справимся с предстоящей работой. Позвольте заверить Вас в том, что моя делегация будет оказывать всемерную поддержку и содействие этим благородным начинаниям.

Распространение оружия массового уничтожения (ОМУ) и средств его доставки остается наиболее серьезной проблемой, стоящей перед человечеством. Вероятность его применения террористами не является чисто гипотетической. Одновременно с этим несколько случаев несоблюдения режима ядерного нераспространения подрывают его целостность и доверие к нему, а отсутствие прогресса в деле ядерного разоружения углубляет противоречия между теми, кто обладает, и теми, кто не обладает ядерным потенциалом.

Несмотря на все проблемы и вызовы, центральная роль Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) в качестве фундамента ядерного нераспространения и разоружения остается неизменной, в связи с чем жизненно важное значение имеют усилия по укреплению и совершенствованию этого режима. Поскольку Конференция 2010 года государств — участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора будет иметь огромное значение для определения того, каким будет будущее режима нераспространения, мы должны будем со всем усердием объединить наши усилия, чтобы она прошла успешно.

Мы полагаем, что в дополнение к прилагаемым усилиям по обеспечению универсального характера ДНЯО следует укрепить предусмотренный Договором механизм контроля и проверки посредством обеспечения универсального характера Дополнительного протокола Международного агентства по атомной энергии. Эта задача становится еще более актуальной в свете наблюдаемого сейчас возрождения ядерной энергетики на фоне вызовов, которые бросают нам энергетический кризис и изменение климата.

Кроме того, если расширение использования ядерной энергии в гражданских целях является необратимой тенденцией, то мы должны приложить усилия к минимизации рисков, связанных с расширением использования ядерной энергии в мирных

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



целях. В этой связи приоритетными задачами являются обеспечение скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и немедленное начало переговоров о заключении договора о запрещении производства расщепляющегося материала.

Мирное разрешение ядерного вопроса, связанного с Корейской Народно-Демократической Республикой, имеет жизненно важное значение для обеспечения прочного мира и процветания на Корейском полуострове и за его пределами, а также для сохранения целостности режима нераспространения. Республика Корея продолжает придерживаться твердой позиции, согласно которой с перспективой появления у Корейской Народно-Демократической Республики ядерного оружия мириться нельзя, а ядерный вопрос должен решаться мирным путем в рамках шестисторонних переговоров.

В процессе шестисторонних переговоров сейчас достигнут решающий момент. Нам необходимо завершить принятие оставшихся мер в рамках второго этапа процесса денуклеаризации, которые были согласованы в ходе шестисторонних переговоров, в частности принять протокол, касающийся проверки. Нам также следует начать переговоры в отношении следующего этапа, на котором Корейская Народно-Демократическая Республика откажется от всякого ядерного оружия и существующих ядерных программ в соответствии с Совместным заявлением от 19 сентября, которое было принято на шестисторонних переговорах.

В этой связи вызывают крайнее сожаление недавние действия Корейской Народно-Демократической Республики по восстановлению выведенных из эксплуатации объектов. Мы обращаемся к Корейской Народно-Демократической Республике с настоятельным призывом немедленно возобновить принятие мер по выводу объектов из эксплуатации, чтобы импульс, который был придан процессом шестисторонних переговоров, был сохранен, а процесс денуклеаризации был продолжен. В этой связи правительство Республики Корея просит международное сообщество и впредь оказывать содействие этим усилиям.

Одновременно с этим следует прилагать усилия в целях укрепления связанных с разоружением норм в отношении других видов оружия массового уничтожения (ОМУ), в частности Конвенции по

химическому оружию (КХО) и Конвенции по биологическому оружию (КБО).

Республика Корея придает большое значение полному и эффективному осуществлению КХО и прилагает максимум усилий для достижения поставленных этой Конвенцией целей. В связи с этим мы с удовлетворением отмечаем неуклонное увеличение числа государств — участников КХО и прогресс в деле уничтожения ими химического оружия.

Что касается КБО, то мы вновь подтверждаем свою приверженность задаче сохранения импульса, приданного шестой Конференцией государств — участников КХО по рассмотрению ее действия, и обеспечения дальнейшего продвижения к созыву седьмой Конференции. Мы также приветствуем продление до 2011 года мандата Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), который играет важную роль в недопущении появления ОМУ у негосударственных субъектов. Мы с удовлетворением отмечаем, что участники третьего созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней смогли подготовить доклад (A/CONF.192/BMS/2008/3) с рядом важных рекомендаций, касающихся четырех ключевых вопросов, а именно международного сотрудничества и помощи, незаконной брокерской деятельности, управления запасами и уничтожения излишков и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения. В качестве нашего вклада в этот процесс Республика Корея приняла в мае 2008 года в Сеуле участников регионального семинара по Международному документу по отслеживанию, а на заседаниях третьего созываемого раз в два года совещания взяла на себя роль координатора по теме, связанной с незаконной брокерской деятельностью.

Мы также приветствуем доклады, опубликованные после широких обменов мнениями в рамках двух групп правительственных экспертов, а именно доклад Группы правительственных экспертов по договору о торговле оружием (см. A/63/334) и доклад Группы правительственных экспертов по накоплению избыточных запасов обычных боеприпасов (см. A/63/182). Что касается касетных боеприпа-

сов, то Республика Корея в полной мере признает необходимость снятия остроты этих гуманитарных проблем, создаваемых кассетными боеприпасами, и поддерживает международные усилия по регулированию их применения. Мы придерживаемся мнения о том, что в ходе переговоров следует должным образом учитывать различия в факторах безопасности, военном значении и экономическом и техническом потенциале каждого государства.

В этой связи моя делегация считает, что Конвенция по конкретным видам обычного оружия (КОО), участниками которой являются основные страны, производящие, применяющие и накапливающие это оружие, представляет собой надлежащие рамки для обсуждения этой проблемы. Республика Корея выражает надежду на то, что переговоры по КОО принесут результаты, благодаря которым в ноябре будет принят международный документ, направленный на устранение гуманитарных последствий применения кассетных боеприпасов.

Прежде чем завершить свое выступление, моя делегация хотела бы привлечь внимание к ежегодной совместной конференции Организации Объединенных Наций и Республики Корея по вопросам разоружения и нераспространения, которую Республика Корея проводит совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения с 2002 года. В этом году темой совещания, которое пройдет 24–26 ноября на острове Чеджудо, будет «Ядерное возрождение и ДНЯО: укрепление трех основополагающих элементов ДНЯО». Мы рассчитываем на то, что эта конференция предоставит ценную возможность провести обстоятельный обмен мнениями по трем основным элементам ДНЯО и внесет вклад в усилия международного сообщества по обеспечению успешного рассмотрения действия Договора в 2010 году.

В заключение, позвольте сказать несколько слов по поводу нового проекта резолюции, который Республика Корея и Австралия представят Первому комитету под предварительным названием «Предотвращение незаконной брокерской деятельности». В этом проекте резолюции, основанном на понимании того, что можно эффективно заниматься всеми видами распространения путем сосредоточения внимания на незаконной брокерской деятельности как таковой, содержится призыв к государствам разработать надлежащие национальные законы и/или меры и им рекомендуется в полной мере со-

блюдовать положения существующих соответствующих договоров, соглашений и резолюций. В проекте резолюции подтверждается, что такие действия не должны препятствовать законной торговле и подчеркивается также неотъемлемое право государств определять конкретные рамки и содержание национальных нормативных положений. Мы хотели бы просить о том, чтобы все государства-члены поддержали этот проект резолюции.

Г-н Макай (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Весьма рад видеть Вас, г-н Председатель, в кресле Председателя Первого комитета. Вы, безусловно, можете рассчитывать на то, что моя делегация будет оказывать всестороннее содействие Вашим усилиям по обеспечению выполнения нами всеобъемлющей программы работы Комитета.

Значительным достижением в сфере разоружения в 2008 году стала демонстрация международным сообществом решимости заняться гуманитарными последствиями применения кассетных боеприпасов, даже несмотря на то, что для этого пришлось выйти за привычные и традиционные рамки основанного на консенсусе контроля над вооружениями. Одобренная более чем 100 государствами в мае новая Конвенция по кассетным боеприпасам свидетельствует о значимости налаживания серьезных партнерских связей между экспертами в области разоружения и гуманитарной деятельности и экспертами гражданского общества в интересах достижения существенных результатов для гражданских лиц на местах. Новая Зеландия гордится тем, что является членом основной группы, направляющей процесс Осло, и мы собираемся подписать договор вместе со многими другими странами в Осло 3 декабря. Нам необходимо обеспечить, чтобы любые результаты, полученные в рамках Конвенции по конкретным видам обычного оружия, дополняли это важное достижение в гуманитарной сфере.

Созываемое раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах также продемонстрировало в этом году, что консенсус не должен быть самоцелью. К счастью, участники созываемого раз в два года совещания смогли достичь существенного прогресса по ряду детально проработанных мер, призванных продвинуть вперед работу международного сообщества по стрелковому

оружию, и — после царившей в течение нескольких лет неопределенности — вернуть усилия по осуществлению Программы действий на более прочную основу.

Вселяет оптимизм и прогресс, наблюдаемый в работе Группы правительственных экспертов по изучению перспектив заключения договора о торговле оружием. Новая Зеландия продолжает решительно выступать за то, чтобы итогом этой работы стал новый юридически обязательный международный документ, регулирующий торговлю стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Если по каким-то вопросам разоружения в 2008 году удалось продвинуться вперед, то на Конференции по разоружению проблемы с достижением консенсуса продолжали блокировать усилия по возобновлению переговоров. Мы продолжаем считать, что использование процедурных моментов для того, чтобы воспрепятствовать началу переговоров, является, мягко говоря, вызывающим сожаление неоправданным использованием принципа консенсуса, особенно если принять во внимание то обстоятельство, что в работе Конференции по разоружению как на этапе переговоров, так и на этапе принятия решений предусмотрено несколько видов гарантий, обеспечивающих учет интересов безопасности всех государств. Мы поддерживаем недавно выдвинутые предложения о том, чтобы Конференция осуществила в 2009 году обзор своих процедурных механизмов, в связи с чем мы обращаемся ко всем делегациям на Конференции с настоятельным призывом проявлять максимальную гибкость, с тем чтобы позволить Конференции возобновить переговоры по вопросам существа.

Построение мира, свободного от угрозы применения ядерного оружия, остается одной из наиболее приоритетных задач международного сообщества. Совершенно очевидно то, что всем государствам — участникам Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) следует заново подтвердить свою приверженность его положениям и активизировать усилия по обеспечению его полного осуществления. Приоритетными вопросами для Новой Зеландии являются ядерное разоружение, пересмотр ядерной доктрины, транспарентность и меры укрепления доверия, а также снятие ядерного оружия с боевого дежурства. Я подробнее остановлюсь на этих вопросах на том этапе нашей работы, который будет связан с ядерным разоружением.

Мы даем высокую оценку деятельности Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и его Генерального директора Мухаммеда аль-Барадея по контролю за тем, чтобы ядерные технологии использовались исключительно в мирных целях. Важнейшим инструментом в этом деле является дополнительный протокол МАГАТЭ, который, по мнению Новой Зеландии, является современным стандартом в области контроля. Мы настоятельно призываем те государства, которые еще не заключили с Агентством дополнительный протокол, сделать это незамедлительно.

Новая Зеландия разделяет опасения международного сообщества по поводу вопросов, которые продолжают существовать в отношении ядерной программы Ирана. Невыполнение Ираном положений соответствующих резолюций Совета Безопасности и МАГАТЭ продолжает оставаться предметом серьезной озабоченности. Мы призываем Иран в приоритетном порядке обеспечить соблюдение этих резолюций и в полной мере сотрудничать с МАГАТЭ в его усилиях по определению характера прошлой и нынешней ядерной деятельности Ирана.

Новая Зеландия приветствует предпринимаемые попытки добиться денуклеаризации Корейской Народно-Демократической Республики, и мы продолжаем поддерживать усилия международного сообщества, призванные побудить Корейскую Народно-Демократическую Республику в полной мере и в разумные сроки выполнить свои обязательства, взятые в ходе шестисторонних переговоров. Однако усилия, предпринимаемые сейчас Корейской Народно-Демократической Республикой по восстановлению ее ядерного потенциала, серьезно подорвут отношения, которые она налаживала с международным сообществом на принципах добросовестности и доверия. Мы обращаемся к Корейской Народно-Демократической Республике с настоятельным призывом полностью выполнить свои международные обязательства, в том числе как можно скорее вернуться к системе гарантий МАГАТЭ и ДНЯО.

Новая Зеландия продолжает поддерживать Глобальное партнерство Группы восьми («восьмерки») против распространения оружия и материалов массового уничтожения. В рамках Глобального партнерства «восьмерки» мы внесли в этом году свой вклад в осуществление под руководством Японии проекта демонтажа выведенной из состава флота атомной подводной лодки на Дальнем Востоке

России. Это, на наш взгляд, является еще одним наглядным примером приверженности Новой Зеландии делу укрепления международной безопасности.

В заключение, надо сказать, что в 2008 году мы добились по определенным направлениям значительного прогресса. Заключение нового международного документа о запрещении кассетных боеприпасов даст существенный гуманитарный эффект с точки зрения защиты гражданских лиц в конфликтных ситуациях. Программа действий по стрелковому оружию и легким вооружениям, которой придан новый стимул, позволит государствам более эффективно бороться с применением такого оружия, которое наиболее широко и ежедневно трагирует гражданское население.

Однако многое еще предстоит сделать. Конференция по разоружению является одним из форумов, на котором следует дополнительно изучить механизмы достижения консенсуса по процедурным вопросам, с тем чтобы начать переговоры в 2009 году в соответствии с пожеланиями подавляющего большинства участников Конференции. Нам необходимо добиться конкретного прогресса в достижении к 2010 году целей по осуществлению ДНЯО. Для этого все государства-участники должны будут подтвердить свою приверженность этому Договору и активизировать свое участие в нем. Новая Зеландия полна решимости играть конструктивную и эффективную роль в этих и других процессах, связанных с обеспечением международной безопасности.

Хотел бы еще раз поблагодарить Вас, г-н Председатель, за то, что Вы взяли на себя обязанности Председателя Комитета, и сказать, что мы с готовностью будем работать под Вашим руководством.

Г-жа Рокка (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Делегация Соединенных Штатов поздравляет Вас, г-н Председатель, и остальных членов Бюро с избранием. Мы готовы работать с Вами и заявляем о нашей поддержке Ваших усилий по обеспечению того, чтобы данная сессия Первого комитета была продуктивной.

Соединенные Штаты продолжают оставаться одним из лидеров в деле разоружения и борьбы с распространением оружия массового уничтожения (ОМУ). Хотела бы особо остановиться сегодня на некоторых важнейших успехах, достигнутых нами

за последние несколько лет. Соединенные Штаты предприняли и продолжают предпринимать беспрецедентные шаги в направлении сокращения своих ядерных запасов. Масштабы разоружения в Соединенных Штатах и бывшем Советском Союзе после окончания холодной войны не имеют прецедентов. Соединенные Штаты продолжают прилагать на Конференции по разоружению добросовестные усилия, с тем чтобы начать переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Мы считаем, что запрещение производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств усилили бы глобальный режим нераспространения ядерного оружия. В 2006 году мы внесли на рассмотрение проект договора и призываем все государства присоединиться к нам в деле соблюдения моратория на производство расщепляющегося материала для этих целей.

Одновременно с сокращением наших ядерных запасов мы вносим конкретные изменения в нашу национальную концепцию ядерного строительства, в которой снижается ставка исключительно на ядерное оружие. В начале своего первого срока Президент Буш призвал кардинально переориентировать конфигурацию стратегических сил Соединенных Штатов. В результате в «Обзоре состояния ядерного строительства за 2001 год» заложены новые стратегические рамки, в которых упор в меньшей степени делается на роли ядерного оружия как средства сдерживания, а в большей степени — на обычном потенциале и мощной индустриальной базе. Благодаря этому важному изменению в распоряжении американских президентов появляется больше информации, больше вариантов — как наступательных, так и оборонительных — и больше времени для принятия принципиально важных решений.

Главная проблема в плане безопасности, которая стоит сейчас перед миром, заключается в попытках экстремистов, исповедующих насилие, и государств, вызывающих озабоченность, приобрести оружие массового уничтожения. Одни правительства демонстрируют готовность передавать современнейшее оружие или «чувствительные» военные технологии другим государствам или оказывать поддержку террористическим группам. Другие осуществляют деятельность, которая порождает серьезную озабоченность по поводу соблюдения ими своих обязательств не осуществлять исследо-

вания, не разрабатывать, не производить, не накапливать и не применять химическое или биологическое оружие.

Вместе с тем ядерные силы продолжают представлять собой критически важный потенциал сдерживания, а расширенное сдерживание является ключевым элементом альянсов, в которых участвуют Соединенные Штаты, как в рамках Организации Североатлантического договора, так и в Азии. Тем не менее, мы признаем, что мы в состоянии выполнять эти обязательства в сфере безопасности, осуществляя при этом существенное сокращение нашего ядерного арсенала. В 2001 году Соединенные Штаты завершили осуществление всех сокращений стратегических наступательных вооружений, предусмотренных в Договоре о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений (Договор о СНВ), при этом Соединенные Штаты и Российская Федерация продолжают обсуждать вопрос о заключении юридически обязывающей договоренности вместо Договора о СНВ.

В соответствии с Московским договором 2002 года между Соединенными Штатами и Россией Соединенные Штаты согласились сократить к 2012 году количество своих стратегических ядерных боеголовок, находящихся в боевом составе, до 1700–2200. В дополнение к Договору президент Буш в 2004 году отдал распоряжение сократить — за восемь лет с момента его вступления в должность — на 50 процентов размер общих запасов ядерного оружия Соединенных Штатов, находящегося как в резерве, так и в боевом составе. Эта цель была достигнута на 5 лет раньше установленного срока, в связи с чем он распорядился сократить запасы к 2012 году еще на 15 процентов. К 2012 году общие запасы стратегических ядерных боеголовок окажутся на уровне, который будет самым низким с 1950-х годов и на 80 процентов ниже, чем их уровень в 1990 году.

Угрозой, исходящей от государственных программ, террористических групп и действующих в одиночку одержимых субъектов, остается химическое и биологическое оружие. Ни одна страна не может быть гарантирована от возникающей угрозы заболеваний или преднамеренного применения биологического агента. Научные достижения привели к размыванию грани между тем, что является и что не является оружием, и расширению ассортимента химикатов, которые можно использовать в

качестве оружия. Мы должны бдительно следить за событиями, которые могут привести к использованию этих достижений не по назначению и со злым умыслом. Соединенные Штаты призывают все государства — участники Конвенции по химическому оружию и Конвенции по биологическому оружию сотрудничать с нами, с тем чтобы противостоять этой нарастающей угрозе.

Эти новые вызовы с точки зрения безопасности указывают на непреходящее и все возрастающее значение соблюдения договоренностей, касающихся нераспространения, ограничения вооружений и разоружения. Сегодня существует широкий консенсус в отношении того, что строгое соблюдение этих договоренностей имеет важнейшее значение для международного мира и безопасности. Соединенные Штаты вместе с заинтересованными государствами — членами Организации Объединенных Наций работают над тем, чтобы отразить и укрепить этот консенсус путем внесения на рассмотрение к концу сессии Первого комитета этого года проекта резолюции, основанного на принятой в 2005 году резолюции 60/55 и касающегося важности соблюдения обязательств. Мы надеемся на то, что международный консенсус по этому вопросу найдет свое отражение в широкой поддержке этого проекта резолюции.

Соединенные Штаты последовательно выступают против предложений о контроле над вооружениями в космосе, поскольку существующий режим в отношении космического пространства является достаточным, чтобы гарантировать всем государствам беспрепятственный доступ к космосу и деятельность в нем. Вместе с тем мы готовы рассмотреть инициативы, основанные на добровольно принимаемых мерах по обеспечению транспарентности и укрепления доверия и направленные на решение конкретных проблем, которые связаны с использованием космоса. В духе этого мы установили трансатлантический диалог с Европейским союзом по мерам, предусматривающим выработку прагматичного и поступательного подхода к безопасности в космосе.

Поэтому я с сожалением выражаю наше разочарование по поводу того, что в этом году нам не удалось достичь договоренности с Россией и Китаем по проекту резолюции Генеральной Ассамблеи о рассмотрении целесообразности новых добровольных мер транспарентности и укрепления доверия.

В основе наших усилий по ядерному нераспространению лежит Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который остается наиболее универсальным из имеющихся инструментов. Однако сегодня ДНЯО сталкивается с серьезнейшими вызовами, самым главным из которых является кризис несоблюдения ключевых его положений, касающихся нераспространения. В интересах решения этой проблемы Соединенные Штаты усердно взаимодействуют с международным сообществом, для того чтобы бороться с распространением оружия массового уничтожения, призывать государства, не соблюдающие свои обязательства по нераспространению, возобновить их соблюдение и укреплять международный режим нераспространения.

Например, была выявлена и демонтирована сеть А. К. Хана, являвшаяся наиболее опасной организацией из-за того, что она действовала на «черном рынке». Мы не только ликвидировали ее, но и действуя в тесном сотрудничестве с нашими союзниками и партнерами, использовали полученную информацию для того, чтобы помочь себе и другим в принятии более эффективных решений по организации защиты ядерного оружия и объектов инфраструктуры в будущем. Кроме того, мы выступили с Инициативой по безопасности в борьбе с распространением (ИБОР), которая представляет собой беспрецедентное многонациональное партнерство в борьбе с незаконным оборотом оружия массового уничтожения. ИБОР призвана решить ключевую задачу по недопущению того, чтобы субъекты, занимающиеся распространением, использовали каналы международной торговли для передачи оружия массового уничтожения, средств его доставки и сопутствующих материалов. ИБОР была выдвинута пять лет назад, и к сегодняшнему дню ее принципы одобрили более 90 стран.

Как признается в недавней резолюции Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), еще одним важным прорывом в усилиях по укреплению режима нераспространения является стратегическое решение Ливии отказаться от своего оружия массового уничтожения и отвергнуть терроризм. Это решение позволило Ливии вновь занять свое место в международном сообществе.

Усилия, которые мы предпринимаем вместе со своими партнерами в рамках шестисторонних пере-

говоров, сопровождались взлетами и падениями, однако мы считаем, что нашли путь к обеспечению полного и поддающегося проверке прекращения Северной Кореей своей ядерной программы. Сотрудничество в этом вопросе между Соединенными Штатами, Россией, Китаем, Японией и Южной Кореей свидетельствует о том, как можно применять многосторонние подходы к решению даже самых сложных международных проблем.

В случае с Ираном мы также пошли на формирование международной коалиции государств в целях решения проблемы, которая чревата последствиями для всех государств — членов Организации Объединенных Наций. Три резолюции Совета Безопасности по санкциям дали четко понять иранцам, что им следует отказаться от своих замыслов в отношении приобретения технологий, которые могут привести к созданию ядерного оружия, и принять щедрое предложение международного сообщества, предусматривающего оказание им содействия в разработке исключительно мирной гражданской ядерной программы.

Еще одним прекрасным примером международного сотрудничества в создании эффективных инструментов борьбы с распространением является резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности. Полное и эффективное осуществление этой резолюции будет способствовать укреплению международной безопасности и созданию потенциала, который можно задействовать для решения других национальных приоритетных задач, таких как жесточеские экспортно-торгового контроля и ослабление угроз здоровью населения и безопасности.

Соединенные Штаты будут и впредь возглавлять усилия, направленные на то, чтобы поощрять и защищать международные режимы нераспространения и пресекать попытки их подрыва. Мы будем также продолжать предпринимать шаги по обеспечению того, чтобы международное сообщество было более свободным от угрозы ядерной войны. Однако, как всем нам известно, вызовы сохраняются, и мы должны подтвердить решимость международного сообщества отвечать на них. Работа, проделанная в этом году, вселяет оптимизм в нашу делегацию, и мы приложим все усилия к тому, чтобы сохранить набранные темпы.

Г-н Луин (Мьянма) (*говорит по-английски*):
От имени делегации Мьянмы и от себя лично я хо-

тел бы тепло поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Первого комитета. Мы уверены, что под Вашим мудрым и умелым руководством мы добьемся плодотворных результатов в нашей работе. От имени своей делегации хотел бы отдать должное и другим членам Бюро. Я хочу заверить Вас в том, что мы будем оказывать Вам всяческое содействие в выполнении Ваших обязанностей.

Мы полностью присоединяемся к заявлению, сделанному на 2-м заседании Комитета представителем Индонезии от имени стран — членов Движения неприсоединения (ДНП).

Наличие и распространение оружия массового уничтожения, безусловно, представляет собой серьезную угрозу для человечества. Из-за этой угрозы, усугубляемой терроризмом, международная обстановка в плане безопасности становится крайне уязвимой. Что касается оружия массового уничтожения, то мы считаем, что в международной повестке дня, касающейся контроля над вооружениями и разоружения, самым приоритетным пунктом должно быть ядерное разоружение.

Мы крайне расстроены и разочарованы тем, что Конференция 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора не достигла существенных результатов. Мьянма последовательно придерживается позиции, согласно которой оба процесса — ядерного разоружения и ядерного нераспространения — связаны между собой и дополняют друг друга. Тем не менее, к нашему великому сожалению, Конференция 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО продемонстрировала наличие широкой и глубокой пропасти между государствами, обладающими ядерным оружием, и государствами, решившими не становиться его обладателями. По нашему мнению, государства, обладающие ядерным оружием, обязаны и должны выполнить взятое ими на Конференции 2000 года государств — участников ДНЯО недвусмысленное обязательство добиться полной ликвидации их ядерных арсеналов. Им предстоит продемонстрировать готовность выполнить это недвусмысленное обязательство путем полной реализации намеченных на Конференции 13 практических шагов.

На протяжении последних 10 лет Мьянма внесла на рассмотрение этого органа всеобъемлющие

проекты резолюций по ядерному разоружению, которые отражают мнения большинства стран — членов Движения неприсоединения. Не станет исключением и этот год: мы вновь внесем на рассмотрение Первого комитета проект резолюции о ядерном разоружении. Мы искренне надеемся на то, что он будет поддержан подавляющим большинством государств-членов.

Мьянма всегда особо отмечала важность обеспечения всеобщего присоединения к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и ДНЯО. Мы приветствуем Заключительную декларацию проходившей в сентябре 2007 года в Вене Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в которой к еще не сделавшим это государствам был обращен призыв незамедлительно подписать и ратифицировать этот Договор. Хотя вступление ДВЗЯИ в силу пока еще далеко от реальности, нас радует и обнадеживает тот факт, что число ратифицировавших его государств растет. Этот Договор пользуется сейчас почти универсальной поддержкой, так как его подписали 179 стран, более 80 процентов из которых его ратифицировали.

А сейчас я хотел бы затронуть еще один вопрос, который может быть чреват серьезными последствиями для мира и безопасности на всей нашей планете. Я имею в виду вопрос о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве, который является одним из основных пунктов в повестке дня Конференции по разоружению и еще одним предметом серьезной озабоченности. Следует признать общую заинтересованность всего человечества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях. Мьянма неизменно поддерживает проект резолюции по этой теме, который в последнее время ежегодно вносят на рассмотрение Египет и Шри-Ланка. Существует настоятельная необходимость как можно скорее согласовать и заключить имеющий обязательную юридическую силу международный документ в целях предотвращения вывода оружия в космическое пространство, поскольку существующие документы являются неадекватными для решения этой проблемы на комплексной основе. Мьянма радуется за то, чтобы Конференция по разоружению сделала этот шаг. Мы приветствуем и поддерживаем инициативы по заключению такого договора, с которыми выступи-

пили недавно на Конференции по разоружению Кипра и Российской Федерация.

В интересах поддержания международного мира и безопасности следует поощрять меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия применительно к космическому пространству. Существует настоятельная необходимость как можно скорее согласовать и заключить имеющий обязательную юридическую силу документ в целях предотвращения вывода оружия в космическое пространство. Мы считаем, что главная роль в этом деле отводится Конференции по разоружению.

Уделяя пристальное внимание вопросу об оружии массового уничтожения, мы не можем позволить себе игнорировать вызов, который бросают нам стрелковое оружие и легкие вооружения. Это оружие продолжает ежегодно убивать и калечить сотни тысяч людей по всему миру. Мы придаем большое значение принятой в 2001 году Программе действий по стрелковому оружию. Адекватного решения требуют два ключевых вопроса, связанные с проблемой незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, а именно, строгий контроль за частным владением стрелковым оружием и предотвращение поставок стрелкового оружия негосударственным группам. Вместе с остальными членами АСЕАН Мьянма будет прилагать усилия на региональном и международном уровнях в целях эффективного осуществления этой Программы действий.

Позвольте теперь перейти к работе Конференции по разоружению, единственного многостороннего форума для ведения переговоров в области разоружения. Конференции по разоружению до сих пор не удается достичь договоренности по программе работы и приступить к реальной работе по существу. Договоренность по программе работы является нашим главным приоритетом на Конференции по разоружению. Мы искренне надеемся на то, что соответствующие стороны продемонстрируют свою приверженность процессу разоружения и проявят политическую волю для выхода из тупика.

Вместе с тем мы хотели бы выразить признательность сменявшим друг друга председателям Конференции по разоружению в 2008 году, которые проводили активные консультации и выдвигали различные инициативы в целях достижения консенсуса по программе работы, в том числе путем созы-

ва официальных и неофициальных пленарных заседаний и интерактивных сессий по пунктам повестки дня и другим вопросам, имеющим отношение к международной обстановке в плане безопасности.

В заключение, несмотря на тупик, в который зашла в своей работе Конференция по разоружению, мы не должны допускать, чтобы этот негативный тренд ослаблял нашу решимость. Вместо этого мы должны действовать конструктивно, демонстрируя еще большую решимость и политическую волю, в целях устранения законных озабоченностей по поводу безопасности, которые есть у международного сообщества.

Г-н Хабиб (Ливан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, и остальных членов Бюро с избранием в состав руководства Комитета. Хотел бы заверить Вас в том, что моя делегация будет оказывать Вам всяческое содействие, с тем чтобы мы могли успешно завершить нашу работу на этой сессии.

Вооруженные конфликты, с которыми сталкиваются различные регионы в мире, особенно в регионе Ближнего Востока, претерпевают явные изменения с точки зрения их характера, их фрагментации и распространения вовлеченных в них вооруженных групп. Эта новая реальность придает работе нашего Комитета и работе всех других механизмов разоружения особую значимость в силу того, что сейчас они призваны не только положить конец вооруженным конфликтам, но и проанализировать суть проблемы миротворчества. Эти механизмы призваны укрепить государственные институты и устранить слабые звенья и недостатки в целях обеспечения устойчивого гуманитарного развития и искоренения нищеты.

Хотя региональные конфликты подпитываются различными видами обычного оружия и существует необходимость регулирования торговли таким оружием в целях предотвращения их незаконного оборота, столь же важно заниматься и вопросами, связанными с оружием массового уничтожения (ОМУ), распространением международного терроризма и вероятностью приобретения такого оружия — будь то ядерное, биологическое или химическое — террористами, принимая во внимания те угрозы, которые они могут представлять для самого существования человечества.

Нет никаких сомнений в том, что конечная цель состоит во всеобщем и полном разоружении в рамках международного права. Эту цель можно достичь лишь с помощью многосторонних механизмов и решений, согласованных в этих рамках, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, что обуславливает жизненно важную роль нашего Комитета и Конференции по разоружению, которые являются главными международными органами для ведения переговоров в этой области.

Хотя Комиссия по разоружению завершила этой весной свой последний трехлетний цикл работы, не достигнув консенсуса по ядерному нераспространению или мерам укрепления доверия в области обычных вооружений, это не должно мешать нам наращивать наши усилия по достижению консенсуса в отношении повестки дня следующего цикла. Это не должно препятствовать и нашим усилиям по мобилизации политической воли к продвижению вперед как на следующем этапе работы на том же форуме, так и в рамках подготовки к четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

Решение проблемы стрелкового оружия и легких вооружений, которые подпитывают внутренние и региональные конфликты, имеет важнейшее значение для создания необходимых условий безопасности, которые позволили бы обеспечить развитие и процветание для всех человеческих обществ, что определяет важность установления эффективного контроля над производством и приобретением такого оружия, созданием его запасов, его применением в законных целях и его импортом и экспортом. Столь же важно обеспечивать контроль за применением такого оружия в постконфликтных ситуациях, а также осуществлять в отношении такого оружия меры укрепления доверия.

В связи с этим важно особо отметить осуществление принятой в 2001 году Организацией Объединенных Наций Программы действий по стрелковому оружию. Столь же важно обеспечить, чтобы для осуществления этой Программы были в наличии адекватные людские и финансовые ресурсы, а также соответствующие специалисты. Кроме того, эти усилия следует предпринимать в более широких рамках, т.е. они должны обеспечить регулирование торговли оружием в целом с помощью многостороннего документа, такого как договор о торговле обычным оружием, который должен охватывать

также и его источники. В данном случае я имею в виду незаконный оборот оружия, которое подпитывает вооруженные конфликты, а не право государств обладать необходимым оружием для обеспечения защиты своего суверенитета и территориальной целостности.

Хотя мы призываем к созданию многосторонних механизмов регулирования обычных вооружений, которые играют существенную роль в подпитывании вооруженных конфликтов, мы не собираемся недооценивать значение устранения коренных причин таких конфликтов, в частности проблему иностранной оккупации. В связи с этим я хотел бы призвать к регулированию этого оружия на международном уровне, а также к регулированию оборота оружия с поражающим эффектом длительного действия, от которого сильно пострадала моя страна: я имею в виду неразорвавшиеся боеприпасы, такие как кассетные бомбы и противопехотные мины.

В ходе недавней израильской агрессии в июле 2006 года Израиль применил порядка 2,6–4 млн. кассетных бомб, по оценкам программы разминирования Организации Объединенных Наций для юга Ливана, которая вместе с рядом дружественных и братских стран, к счастью, осуществила колоссальные усилия по разминированию. Два дня назад эта программа получила в Женеве премию Нансена. Установленные Израилем за многие годы на юге Ливана противопехотные мины продолжают ежедневно создавать проблемы и причинять страдания жителям этого региона, в частности из-за того, что Израиль отказывается предоставить карты участков, где установлены мины и кассетные бомбы.

Хотел бы заверить Ассамблею в том, что Ливан всецело и твердо поддерживает процесс Осло в целях разработки международного договора по кассетным боеприпасам. В ноябре Ливан примет у себя участников регионального семинара. Регулирование торговли обычным оружием и его применения так же важно, как и решение проблем оружия массового уничтожения, будь то ядерное, химическое или биологическое.

В этом контексте с удовлетворением сообщая, что Ливан станет участником Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и что в скором времени он представит документы на этот счет.

Мы подчеркиваем здесь важное значение того, чтобы все государства стали участниками Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), осуществили все его положения в целях обеспечения ядерного нераспространения и ядерного разоружения и также поддержали право на использование ядерной энергии в мирных целях. Кроме того, всем государствам необходимо сотрудничать для обеспечения успеха Конференции по рассмотрению действия ДНЯО, которая состоится в 2010 году. Дело в том, что провал этой Конференции в сочетании с вызовами, связанными с осуществлением Договора, поставит под угрозу режим нераспространения на региональном и международном уровнях.

Хотя Ливан конкретно поддерживает идею создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и осуществление резолюций Совета Безопасности, мы указываем на то, что Израиль является единственным ближневосточным государством, обладающим таким оружием, и что он не стал участником ДНЯО и не предоставил доступ к своим объектам для целей контроля со стороны Международного агентства по атомной энергии.

Мы надеемся, что нынешняя сессия придаст новый стимул работе механизмов разоружения.

Г-н дель Росарио Себальос (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): От имени делегации Доминиканской Республики я поздравляю Вас, посол Марко Антонио Суасо из братской Республики Гондурас, с избранием Председателем Первого комитета. Хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Вашего предшественника, посла Пола Баджи из Сенегала, за его усилия и проявленные лидерские качества. Мы также благодарим посла Сержиу Дуарти, Высокого представителя по вопросам разоружения, за его выступление на 2-м заседании.

Доминиканская Республика полностью присоединяется к заявлениям, сделанным Индонезией от имени Движения неприсоединения и Мексикой от имени Группы Рио. Без ущерба для сделанных ими важных заявлений я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы сделать следующее заявление в качестве представителя моей страны, Доминиканской Республики.

Доминиканская Республика считает, что разоружение должно оставаться приоритетным направлением деятельности в Организации Объединенных

Наций, и настоятельно призывает все государства-члены проявить политическую волю, необходимую для осуществления подлинных изменений, которые привели бы нас к устранению как существующих, так и потенциальных угроз международному миру и безопасности. Наша решимость стоять на страже международного мира и безопасности должна помочь нам воплотить наши слова в конкретные дела. Мы должны действовать во имя общего блага и отдавать приоритет индивидуальным интересам только тогда, когда это действительно необходимо. Нынешнее состояние механизма разоружения, за который мы все в ответе, свидетельствует о необходимости обеспечения большего паритета в наших усилиях по достижению прогресса в области разоружения. Мы предупреждаем о том, что нас могут подстеречь опасности, если мы радикально не изменим нынешнюю ситуацию.

Доминиканская Республика считает, что связь между разоружением и развитием очевидна. Следует приложить усилия по обеспечению того, чтобы больше ресурсов выделять на цели развития и меньше ресурсов — на цели разоружения, что будет способствовать удовлетворению элементарных потребностей человека.

Доминиканская Республика придает огромное значение решению проблемы незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений в силу пагубного воздействия, которое он оказывает и может оказывать на внутреннюю безопасность наших государств. Я настоятельно призываю принять более жесткие меры, чтобы противостоять этому бедствию, которое тесно связано с другими незаконными видами деятельности, такими, как организованная преступность, оборот наркотиков и терроризм, создающими угрозу для жизни и достоинства человека.

Сознавая наличие этих тесных связей и будучи преисполнена решимости содействовать ослаблению воздействия незаконного оборота оружия, Доминиканская Республика начала и продолжает осуществлять программу «Безопасные жилые кварталы», которая направлена на борьбу с преступностью в жилых кварталах путем учета в работе национальной полиции требований граждан, что способствует расширению участия населения в борьбе с преступностью. Доминиканская Республика, располагая специализированными пограничными силами безопасности, вместе с Гаити и при содей-

ствии Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити демонстрирует решимость бороться с потоками незаконного стрелкового оружия и легких вооружений через нашу общую границу.

В интересах устранения угрозы, которую представляет собой незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений, мы выступаем за принятие на международном уровне таких мер, как разработка юридически обязательного документа о незаконной брокерской деятельности, маркировке и отслеживании и изучение проблемы боеприпасов, которая неразрывно связана с проблемой незаконного оборота оружия. Мы также поддерживаем идею разработки юридически обязательного документа об импорте, экспорте и передаче обычного оружия. Считаем важной работу группы правительственных экспертов, которая изучает осуществимость заключения, сферу применения и наброски параметров всеобъемлющего юридически обязательного документа в отношении импорта, экспорта и передачи обычных вооружений. Мы надеемся на то, что будет продолжаться прогресс в направлении принятия договора о торговле оружием.

Третье созываемое раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах завершилось принятием доклада. Однако нам не следует ослаблять наши усилия по борьбе с тем злом, которое представляет собой незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений. Мы считаем необходимым наращивать международное сотрудничество и помощь в целях обеспечения полного осуществления этой Программы действий и четко определять последующие меры в ее рамках.

Доминиканская Республика подтверждает свою поддержку Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и принцип его универсальности и подчеркивает, что в полной мере следует осуществлять все статьи этого важного договора. В связи с этим мы отстаиваем право любой страны осуществлять разработки и исследования, производить и использовать ядерную энергию исключительно в мирных целях без дискриминации. Мы также подтверждаем свою твердую поддержку деятельности Международного агентства по атомной энергии.

С момента вступления ДНЯО в силу прошло почти 40 лет. Хотя мы признаем, что за это время в деле его осуществления достигнут значительный прогресс, нельзя отрицать того, что обязательства до сих пор не выполнены. Являясь страной, входящей в густонаселенную зону, которая первой была провозглашена зоной, свободной от ядерного оружия, в соответствии с Договором Тлателолко, мы ратуем за дальнейшее создание и расширение зон, свободных от ядерного оружия, в качестве принципиально важной части усилий по достижению цели, которая состоит в построении мира, свободного от ядерного оружия.

Мы считаем, что заключение юридически обязательного соглашения о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств будет способствовать усилиям по предотвращению распространения такого оружия. Ограничению количественного и качественного наращивания такого оружия будут также способствовать вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и обеспечение его универсального характера. Именно убежденность в этом подвигла в прошлом году Доминиканскую Республику на его ратификацию.

Доминиканская Республика также придает большое значение полной ликвидации других видов оружия массового уничтожения. Наша страна является участницей Конвенции по биологическому оружию и вполне возможно, что до конца этого года она сдаст на хранение документ о ратификации Конвенции по химическому оружию в качестве подтверждения нашей приверженности делу обеспечения универсального характера этих двух конвенций.

Доминиканская Республика выражает озабоченность по поводу применения кассетных боеприпасов, поскольку они причиняют жертвам неприемлемый ущерб. Нас весьма удовлетворяют результаты Дублинской дипломатической конференции по кассетным боеприпасам, в которой мы приняли участие в мае 2008 года. Мы полагаем, что достигнутый результат в виде конвенции о запрещении применения кассетных боеприпасов, цель которой состоит в их полной ликвидации, представляет собой большое достижение в рамках международного гуманитарного права.

Мы также считаем важным уделять более пристальное внимание тому ущербу, который причиняют противопехотные мины. Доминиканская Республика, страна, которая была избавлена от бедствия в виде противопехотных мин, призывает к международному сотрудничеству и помощи в разминировании и выражает солидарность с жертвами, страдающими от ужасных последствий применения этих мин.

Крайне важным вопросом для моей страны является охрана Карибского моря. Карибское море — это наше море. Так же как и другие страны региона, Доминиканская Республика нуждается в Карибском море, чтобы ее экономика могла функционировать надлежащим образом. О той огромной выгоде, которую приносит моей стране туризм, свидетельствует тот факт, что в прошлом году ее посетили 4 миллиона туристов, многие из которых приехали для того, чтобы насладиться теплом наших пляжей и, безусловно, нашим морем. Поскольку туризм является важным сектором нашей экономики, охрану Карибского моря мы считаем вопросом национальной безопасности. В этой связи мы придаем большое значение принятию Генеральной Ассамблеей проекта резолюции, озаглавленного «На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений», и предлагаем всем государствам-членам поддержать эту инициативу в рамках Второго комитета. В связи с этим мы вновь выражаем нашу озабоченность по поводу опасности, создаваемой транспортировкой радиоактивных материалов. Мы рассчитываем на то, что международное сообщество проявит должную бдительность и гарантирует принятие мер по обеспечению безопасности, связанных с транспортировкой радиоактивных материалов.

Г-н Шёнсберг (Норвегия) (*говорит по-английски*): Мы поздравляем Вас, г-н Председатель, с Вашим избранием и рассчитываем на сотрудничество с Вами.

За прошедший год в области разоружения произошли некоторые события, которые дают нам основания для осторожного оптимизма. Мы видим ощутимые результаты в одной области и прогресс в некоторых других. Это вселяет столь необходимую надежду применительно к сессии Первого комитета этого года и будущему повестки дня в области разоружения.

Норвегия приветствует epochальное решение в области гуманитарного разоружения, принятое в Дублине 30 мая этого года, когда 107 государств приняли текст Конвенции о кассетных боеприпасах. Новая Конвенция вводит запрет на все виды применения, накопления запасов, производства и передачи кассетных боеприпасов. В ней также предусматривается помощь жертвам, очистка загрязненных районов и уничтожение запасов.

Конвенция является результатом процесса Осло, открытого процесса, начатого в 2006 году и охватывающего государство, гражданское общество, Международный Комитет Красного Креста и Организацию Объединенных Наций. Эта Конвенция является также примером межрегионального партнерства с участием затронутых стран и стран, имеющих запасы. Нами достигнут результат, который способствует значительному укреплению международного гуманитарного права. Благодаря Конвенции о кассетных боеприпасах введена новая международная норма. Ее подписание состоится в Осло 3 декабря 2008 года, в связи с чем на церемонию подписания в Осло приглашены все государства — члены Организации Объединенных Наций.

Эта новая Конвенция и Конвенция о запрещении мин убедительно свидетельствуют о том, что принцип многосторонности может срабатывать и оказывать существенное влияние на ситуацию на местах. Эти извлеченные нами уроки должны служить источником вдохновения в наших дальнейших усилиях, связанных с устранением серьезных гуманитарных последствий незаконной торговли стрелковым оружием. Норвегия вновь заявляет о своей поддержке предложения о скорейшем начале переговоров о заключении ориентированного на будущее договора о торговле оружием с учетом принципов международного гуманитарного права и прав человека.

Ответственность за последовательное рассмотрение повестки дня в области контроля над вооружениями лежит на всех государствах-членах. Хотел бы вкратце остановиться на усилиях, осуществленных Норвегией за истекший год.

В «белой книге», представленной норвежскому парламенту в мае, правительство поставило три основных цели своих усилий в области разоружения и нераспространения. Во-первых, мы стремимся к построению мира, свободного от ядерного

оружия и других видов оружия массового уничтожения. Во-вторых, мы стремимся к обеспечению безопасности и стабильности при максимально низком уровне вооружений за счет соглашений, имеющих обязательную силу по международному праву. В-третьих, мы прилагаем усилия к ликвидации обычного оружия, причиняющего неприемлемые людские страдания.

В «белой книге» подтверждаются цели Норвегии по обеспечению того, чтобы мир стал свободен от оружия массового уничтожения. Применение биологических и химических агентов уже запрещено по международному праву. Норвегия по-прежнему стремится к усилению положений Конвенции по биологическому и токсинному оружию (КБО) и Конвенции по химическому оружию (КХО), при этом она с удовлетворением отмечает, что в целом картина складывается позитивная. На второй Конференции по рассмотрению действия КХО достигнут важный результат. В рамках КБО государства-участники продвигаются вперед, демонстрируя прагматичный и конструктивный подход.

С другой стороны, достижение цели построения мира, свободного от ядерного оружия, — это до сих пор лишь отдаленная перспектива. Для достижения нашей долгосрочной цели ликвидации ядерного оружия жизненно важное значение имеет налаживание новых партнерских связей. Мы признаем, что для этого потребуются поступательный подход и что мы добьемся ощутимых результатов лишь в том случае, если мобилизуем политическую поддержку на самом высоком уровне и привлечем все соответствующие заинтересованные стороны. Это было главной идеей состоявшейся в феврале в Осло международной конференции по теме «Реализация видения мира, свободного от ядерного оружия», в которой приняли участие ведущие эксперты со всего мира.

Формируется все более широкий консенсус в отношении того, что наличие десятков тысяч единиц ядерного оружия не способствует укреплению нашей безопасности. Ее можно обеспечить лишь путем удаления и необратимого уничтожения этого оружия. Поэтому ядерное разоружение является неотъемлемой частью наших общих усилий по нераспространению.

Ключевым шагом является вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), с тем чтобы он приобрел обязательную юридическую силу. Однако всеобъемлющая повестка дня, связанная с ядерным разоружением и нераспространением, должна предусматривать и иные шаги. Нам нужны новые и более глубокие сокращения чем, те, которые предусмотрены существующими договорами о контроле над вооружениями, такими, как Договор о сокращении стратегических наступательных потенциалов и Договор об ограничении стратегических наступательных вооружений.

Нам необходимо провести переговоры и достичь договоренности в отношении юридически обязательного запрета на производство расщепляющегося материала для целей оружия. Мы должны заниматься также проблемой существующих запасов расщепляющегося материала. Нам следует изучить пути снижения удельного веса ядерного оружия в политике безопасности путем создания в регионах зон, свободных от ядерного оружия. Нам необходимо понижать уровень боеготовности того ядерного оружия, которое развернуто.

Прогресс в области ядерного разоружения будет в значительной мере способствовать нашим усилиям по нераспространению. Вместе с тем, очевидно, что нам не удастся полностью ликвидировать ядерное оружие до тех пор, пока у нас не будет абсолютно «герметичного» режима нераспространения.

В этой связи предметом глубокой озабоченности является то, что часть многостороннего механизма до сих пор парализована. Недопустимым является то, что вот уже более 10 лет на Конференции по разоружению ничего не происходит. Если Конференция и далее не будет давать результатов, нам необходимо будет задаться вопросом о том, отвечает ли этот орган в его нынешнем виде нашим интересам. Этот же вопрос следует поставить и применительно к Комиссии по разоружению. Бездействие приведет к маргинализации и отставанию от жизни. Ради сохранения доверия к этим органам нам необходимо движение вперед, пусть даже этот прогресс будет медленным.

По мнению Норвегии, перед нынешней сессией Первого комитета стоят две задачи: во-первых, сформировать консенсус в отношении необходимо-

сти обеспечения того, чтобы многосторонний механизм разоружения давал результаты; во-вторых, выработать общее понимание того, каким образом следует противостоять существующим и новым угрозам безопасности.

Мы рассчитываем на взаимодействие с нашими коллегами в интересах решения этих задач.

Г-н эн-Наср (Катар) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Первого комитета на его сессии 2008 года. Я также поздравляю остальных членов Бюро и желаю вам всяческих успехов в работе. Заверяю вас в том, что мы будем всецело поддерживать вас в целях обеспечения того, чтобы наша совместная работа увенчалась успехом. Пользуясь этой возможностью также и для того, чтобы дать высокую оценку Генеральному секретарю и Высокому представителю по вопросам разоружения г-ну Сержиу Дуарти за те усилия, которые они предпринимают в области разоружения.

Я присоединяюсь к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения.

Государство Катар особо отмечает важность многосторонности в обеспечении устойчивого функционирования механизма разоружения и недопущении его эрозии ввиду его решающей роли в ослаблении угроз миру и безопасности во всем мире. С этой целью Катар последовательно выступает за укрепление механизма разоружения и обеспечение его функционирования. Мы представляем Управлению по вопросам разоружения доклад по существу проблем разоружения и международной безопасности в качестве вклада в подготовку ежегодных докладов Секретариата.

Кроме того, Катар принимает у себя практикумы и другие мероприятия, которые способствуют подготовке кадров и обмену опытом и экспертными знаниями в вопросах осуществления международных документов о запрещении оружия любых видов, включая ядерное, химическое, биологическое, бактериологическое и токсинное оружие, а также мины, в частности в контексте усилий по укреплению права прав человека и международного гуманитарного права и осуществлению соответствующих международных документов и протоколов, включая четыре Женевские конвенции 1949 года и Дополнительные протоколы к ним.

Государство Катар находится в процессе принятия необходимых национальных законов в целях выполнения своих международных и национальных обязательств в области разоружения и международной безопасности, в том числе путем подготовки национальных специалистов и повышения уровня информированности о вопросах осуществления и проверки.

В своих международных отношениях Катар уделяет приоритетное внимание укреплению Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и трех основополагающих элементов, на которые опирается ДНЯО, а именно: нераспространения, разоружения и использования ядерной энергии в мирных целях.

Хотя ядерное разоружение является одним из наиболее важных элементов глобальной повестки дня в области разоружения, итоги работы состоявшейся в этом году в Женеве второй сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО оказались неудовлетворительными из-за отсутствия политической воли к тому, чтобы подтвердить свою приверженность осуществлению наиболее важных положений Договора, касающихся, в частности, сокращения ядерных арсеналов и объявления моратория на их создание.

Процесс рассмотрения действия Договора не осуществляется в свете уроков, извлеченных в ходе двух предыдущих конференций по рассмотрению его действия. Ответственность государств за осуществления рассмотрения существа вопросов должна быть реализована, однако некоторые стороны политизируют процесс рассмотрения, препятствуя осуществлению согласованных на международном уровне обязательств. В этом контексте существенные успехи были достигнуты на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора. Эти успехи следовало закрепить: вместо этого они были сведены на нет из-за отказа выполнить согласованные на международном уровне обязательства.

Эти успехи включали в себя: бессрочное продление Договора в целях обеспечения постоянного характера обязательства в отношении ядерного разоружения и ядерного нераспространения; укрепление механизма рассмотрения Договора; и достигнувшую сторонами договоренность в отношении свода

принципов и целей, касающихся ядерного нераспространения и разоружения, включая решение о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

Это лежало в основе согласия арабских государств на бессрочное продление Договора и на присоединение к нему всех арабских государств. Однако, к сожалению, из-за позиции некоторых государств, упорно пытающихся воспрепятствовать любому прогрессу в деле выполнения этих обязательств, успех Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора может оказаться под угрозой. Политизация также была одним из факторов, помешавших Комиссии по разоружению в апреле 2008 года вынести рекомендации в отношении достижения цели ядерного разоружения и ядерного нераспространения. Присоединение Израиля к ДНЯО укрепило бы доверие, которое необходимо нам для поиска решений многих проблем на Ближнем Востоке.

Мы особо указываем на неприкосновенность неотъемлемого права государств-участников приобретать ядерные технологии в мирных целях согласно соответствующим статьям Договора. Нельзя препятствовать и тому, чтобы неядерные государства-участники создавали ядерный потенциал в мирных целях.

Мы против привнесения спорных вопросов, которые не имеют никакого отношения к работе Первого комитета и которые рассматриваются другими органами Организации Объединенных Наций. Вместе с тем мы подчеркиваем важность урегулирования разногласий по ядерным вопросам мирными средствами и отказа от применения силы или угрозы силой в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Еще одной проблемой в области разоружения является распространение стрелкового оружия и легких вооружений, а также отсутствие профессионального подхода к рассмотрению этой проблемы из-за того, что страны происхождения, которые несут за это ответственность, закрывают глаза на неконтролируемый и неподнадзорный экспорт миллионов единиц такого оружия.

Другим предметом серьезной озабоченности и вопросом большой важности для нас является распространение наземных мин и кассетных боеприпасов, подобных тем, которые были установлены Из-

раилем на юге Ливана и которые и по сей день продолжают убивать и навсегда калечить мирных жителей. Именно по этой причине мы подписали в мае 2008 года Веллингтонскую декларацию по кассетным боеприпасам в ходе Дублинской конференции. Мы с нетерпением ждем, когда в декабре этого года в Осло будет открыта для подписания Конвенция о кассетных боеприпасах.

Мы разделяем озабоченность международного сообщества по поводу серьезных угроз, создаваемых обычными вооружениями, производство которых не прекращается. Однако этот вопрос необходимо решать справедливо и таким образом, чтобы это не было направлено против определенных стран с целью лишить их оборонного потенциала в то время, когда другие страны занимаются наращиванием своего стратегического и тактического ядерного потенциала, преувеличивая свои оборонные потребности. Такая позиция лишь подстегнет гонку вооружений, включая гонку ядерных вооружений, а это приведет к разбазариванию ресурсов, что негативно скажется на стандартах в области развития и экологии.

Г-н Мансур (Тунис) (*говорит по-французски*): Прежде всего, от имени делегации Туниса хочу искренне поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Первого комитета. Заверяю вас в нашей полной поддержке. Пользуясь этой возможностью, хочу воздать должное Высокому представителю по вопросам разоружения г-ну Серхиу Дуарти за его существенный вклад в нашу работу.

Моя делегация присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Движения неприсоединения и Группы африканских государств.

В этом году мы вновь встречаемся в весьма ответственный момент, чтобы рассмотреть прогресс, достигнутый в области разоружения и международной безопасности. В связи с этим моя делегация хотела бы особо остановиться на следующих важных моментах.

Тунис всегда указывал на связь между разоружением и развитием как на один из главных вызовов, на который международное сообщество просто обязано ответить, чтобы искоренить нищету и, тем самым, сосредоточить усилия на достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В этом контексте моя страна все-

гда считала целесообразным направлять ресурсы, выделяемые для военных целей, на деятельность по обеспечению развития и экономического роста. Мы продолжаем считать, что гонка вооружений ведется в ущерб удовлетворению самых элементарных потребностей населения. Нет нужды напоминать о том, что трудности, которые по-прежнему препятствуют многостороннему процессу разоружения, не должны в этой связи никоим образом заставлять нас забывать о том, что решения, согласованные на многостороннем уровне в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, продолжают оставаться в долгосрочном плане наиболее оптимальным ответом на многие вопросы, связанные с разоружением и международной безопасностью.

В этом году моей делегации выпала большая честь и привилегия председательствовать на Конференции по разоружению в Женеве в этот ответственный момент, характеризующийся возрождением надежды на оживление многосторонних процессов разоружения и нераспространения. Мы признательны за то, что начало нашему председательству было положено благодаря личному участию Генерального секретаря Его Превосходительства Пан Ги Муна и Министра иностранных дел Туниса Его Превосходительства г-на Абдельвахаба Абдаллаха. Цель состоит в том, чтобы, опираясь на те подвижки, которые произошли за последние два года, вывести Конференцию из того тупика, в котором она оказалась.

Тунис как Председатель прекрасно понимает, насколько высока ставка, поэтому, опираясь на результаты консультаций, проведенных нашей делегацией со всеми государствами — участниками Конференции по разоружению, Тунис прилагает неустанные усилия по достижению столь необходимого консенсуса по программе работы Конференции. Пользуясь возможностью, хочу особо отметить, что неофициальные консультации, состоявшиеся в ходе сессии Конференции по разоружению 2008 года, вселяют в нас оптимизм. Мы приветствуем основанное на симбиозе сотрудничество между шестью председателями Конференции, благодаря которому в марте 2008 года стало возможным распространить документ CD/1840, содержащий их предложения по программе работы Конференции.

Мы хотели бы рекомендовать председателям сессии Конференции по разоружению 2009 года продолжить консультации в целях согласования

программы работы. Мы убеждены в том, что Конференция, являющаяся единственным многосторонним органом для ведения переговоров по разоружению, способна в полной мере сыграть свою роль в контексте основанного на консенсусе подхода, который может, как и в прошлом, приводить к принятию крупных договоров и конвенций в области разоружения. Хотел бы также воспользоваться данной возможностью, чтобы воздать должное Генеральному секретарю Конференции по разоружению г-ну Сергею Орджоникидзе за его неустанные усилия, которые он продолжает прилагать в Женеве по стоящим перед нами вопросам.

Для нас возобновление процесса разоружения на многостороннем уровне является серьезным вызовом, для ответа на который нам всем необходимо действовать сообща. В отсутствие консенсуса в отношении пунктов повестки дня и конкретных предложений государств-членов, направленных на продвижение вперед в области ядерного разоружения и мер укрепления доверия применительно к обычному оружию Комиссия по разоружению в который уже раз оказывается в тупике. В связи с этим Комиссия должна рассмотреть сценарии, которые позволили бы ей преодолеть кризис в целях вынесения Генеральной Ассамблее конкретных рекомендаций по формату и существу будущих сессий.

В 2008 году был активизирован процесс подготовки к Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении оружия массового уничтожения (ДНЯО). В этой связи мы приветствуем прогресс, достигнутый на второй сессии Подготовительного комитета, состоявшейся в мае 2008 года в Женеве. Мы продолжаем надеяться на то, что следующая сессия Комитета, которая пройдет в 2009 году в Нью-Йорке, позволит нам выйти на общее понимание по основным вопросам осуществления ДНЯО, являющимся камнем преткновения.

В этом контексте, опираясь на оценку состояния ядерного разоружения за последние несколько десятилетий, мы можем сделать вывод лишь об отсутствии значимого прогресса в этой области. Мы до сих пор далеки от поставленной в статье VI ДНЯО цели в отношении ядерного разоружения и всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем. В этой связи мы напоминаем о призывах к полному осуществлению обязательств, которые были недвусмыс-

ленно взяты на себя государствами, обладающими ядерным оружием, на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО, в отношении полной ликвидации их арсеналов. Мы также надеемся на то, что это обещание будет выполнено в интересах содействия ускоренному процессу переговоров по обеспечению реализации практических шагов в области ядерного разоружения.

Пока это не сделано, государства, не обладающие ядерным оружием, со своей стороны, имеют право на эффективные гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. В этом смысле ключевой шаг по приданию силы положениям ДНЯО заключается в завершении переговоров по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. То, что этот Договор до сих пор не вступил в силу по прошествии более 11 лет с момента его принятия, является предметом озабоченности. В связи с этим я хотел бы особо указать на важное значение вступления в силу этого Договора и обеспечения его универсального характера.

Создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующих регионов, и создание зон, свободных от любого оружия массового уничтожения, являются ключевыми способами содействия нераспространению и разоружению на региональном и международном уровнях.

В этом контексте одним из наиболее серьезно затронутых районов по-прежнему является Ближний Восток. Отчасти это объясняется, в частности, отказом некоторых сторон присоединиться к ДНЯО и поставить свои ядерные установки под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии. И это происходит, несмотря на неоднократные обращения других государств региона и призывы Генеральной Ассамблеи во многих ее резолюциях по этому вопросу. В связи с этим мы призываем международное сообщество, особенно наиболее влиятельные державы, в срочном порядке принять практические меры по созданию такой зоны.

Осознавая огромное значение Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и ее очевидное воздействие на международный мир и безопасность, моя страна рати-

фицировала эту Конвенцию и осуществила уничтожение своих запасов противопехотных наземных мин. Мы надеемся, что ради достижения целей Конвенции в этом процессе примут участие все государства-участники.

Мы также высоко оцениваем позитивные итоги состоявшегося этим летом третьего созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. В этой связи хотел бы подчеркнуть, что, несмотря на значительный прогресс, достигнутый в деле осуществления этой Программы действий, сегодня, спустя семь лет после ее принятия, в мире циркулирует больше стрелкового оружия и легких вооружений, чем в 2001 году. Причинами этого, в частности, являются продолжающиеся вооруженные конфликты, организованная преступность и нарушения эмбарго на поставки оружия, вводимые Советом Безопасности.

Наконец, моя страна активно содействует усилиям стран Средиземноморья по поиску ответов — на комплексной, скоординированной и согласованной основе — на общие вызовы, с тем чтобы превратить бассейн Средиземного моря в зону диалога, обменов и сотрудничества, что обеспечит мир, стабильность и процветание в регионе. Тунис поддерживает все механизмы и инициативы, призванные укреплять мир, солидарность и развитие в регионе Средиземноморья, такие, как Барселонский процесс, диалог «пять плюс пять» и Средиземноморский форум. Моя страна была также в числе первых, кто поддержал инициативу Франции по созданию Союза для Средиземноморья.

Верный своему африканскому измерению, Тунис стремится поддерживать прогресс Африканского союза и создание его институтов и с шестидесятих годов участвует в миротворческих операциях по всему миру. Его присутствие особо ощущается в Африке благодаря его участию в нескольких миротворческих операциях на континенте.

В заключение, хотел бы использовать эту возможность, чтобы подчеркнуть, что Тунис будет и впредь вносить свой вклад в усилия по продвижению дела мира и разоружения. Мы подтверждаем свою готовность в полной мере сотрудничать с Вами, г-н Председатель, и остальными членами Бюро

и желаем, чтобы работа Комитета увенчалась полным успехом.

Г-н Вунибобо (Фиджи) (*говорит по-английски*): Я поздравляю Вас, г-н Председатель, и других членов Бюро с избранием в качестве должностных лиц этого важного Комитета. Хотел бы выразить благодарность Вашему предшественнику, Постоянному представителю Сенегала, за усилия, которые он прилагал на предыдущей сессии. Мы готовы поддержать Вас и остальных членов Бюро в усилиях по руководству работой Комитета на этой сессии. Поскольку я сижу прямо напротив Вас, постараюсь Вас не сердить. Я также отдаю Вам должное за вступительное слово, с которым Вы выступили на нашем 2-м заседании, и высоко оцениваю выступление Высокого представителя по вопросам разоружения.

Я представляю очень маленькую страну, где мы живем в относительном мире. Мы ратуем за мир в нашем регионе. В рамках международного сообщества мы принимаем активное участие в усилиях по поддержанию мира и миростроительству. Однако, хотя мы и маленькая страна, нас беспокоят вопросы разоружения и международной безопасности. Наше беспокойство объясняется нашей убежденностью в том, что безопасность является нашей коллективной ответственностью.

Тихоокеанский регион в течение вот уже какого-то времени используется в качестве полигона для испытаний ядерного оружия. Людей, живущих на расположенных в этом регионе островах, никогда не спрашивали, есть ли у них какие-либо соображения в отношении того, что происходит в их районе. Я говорю сейчас об этом также и потому, что наши граждане, как, впрочем, и граждане других островных тихоокеанских стран, страдали и продолжают страдать от последствий ядерных взрывов, которые осуществлялись в Тихоокеанском регионе и прекратились лишь в 1996 году через пять десятилетий испытаний, проводимых в атмосфере и под землей. Мы не знаем другого такого региона, который подвергался бы такому обращению. Мы также считаем, что международному сообществу уже давно пора призвать к ответу тех, кто проводил эти испытания в ущерб здоровью обитателей островов и с последствиями этих испытаний для окружающей среды, в том числе для жизни на суше и на море.

Создание в 1971 году Форума тихоокеанских островов, одним из первоначальных членов которого является моя страна, в определенной мере стало реакцией на озабоченность наших лидеров ядерными испытаниями в Тихом океане. Проводившие эти испытания колониальные державы сопротивлялись любым попыткам обсудить ядерные испытания на ежегодных совещаниях Южнотихоокеанской комиссии. Они считали обсуждение ядерных испытаний политическим вопросом, который не входил в круг ведения Комиссии.

В связи с этим мы хотели бы поддержать недавно выраженное Генеральным секретарем г-ном Пан Ги Муном намерение уделить более пристальное внимание вопросам разоружения и международной безопасности, а также подтвердить нашу веру в многосторонность как главный принцип ведения переговоров по вопросам разоружения и нераспространения.

Мы также остаемся приверженными усилиям, направленным на прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение таким образом, чтобы это способствовало обеспечению международной стабильности. Мы признаем, что поддержание высокого уровня боеготовности систем ядерного оружия повышает риск применения такого оружия, включая его непреднамеренное или случайное применение. Кроме того, мы хотим подчеркнуть жизненно важное значение и настоятельную необходимость подписания и ратификации государствами-членами — без каких-либо задержек или условий — Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в целях обеспечения его скорейшего вступления в силу.

Кроме того, мы с некоторой озабоченностью отмечаем растущую угрозу, которую представляет собой терроризм, и все возрастающую опасность того, что террористические организации могут приобрести радиоактивные материалы, в связи с чем мы настоятельно призываем всех членов поддержать международные усилия по недопущению приобретения и применения таких материалов террористами и их организациями.

Мы настоятельно призываем государства, обладающие ядерным оружием, предпринять практические шаги в направлении систематических и поступательных усилий по осуществлению статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия.

Мы выступаем за то, чтобы Южное полушарие было свободно от ядерного оружия. Мы считаем, что зоны, свободные от ядерного оружия, призваны сыграть важную роль в укреплении режима ядерного нераспространения и расширении тех районов мира, которые свободны от ядерного оружия. Мы приветствуем предпринимаемые сейчас дополнительные шаги по заключению новых договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия, и в других регионах мира. Мы вновь обращаемся ко всем государствам-членам с призывом поддержать процесс ядерного разоружения и предпринять усилия в направлении полной ликвидации ядерного оружия.

Предметом особой озабоченности моей страны и региона является транспортировка ядерных материалов через наши воды. Нашим странам, которые сильно зависят от рыбного промысла и туризма, грозят потенциальные экономические потери в случае аварии во время такой транспортировки, в связи с чем мы призываем страны, осуществляющие такие перевозки по Тихому океану, прекратить их.

Мы также повторяем призыв международного сообщества ко всем государствам, в частности тем из них, которые располагают крупным космическим потенциалом, вносить активный вклад в использование космического пространства в мирных целях, предотвращать гонку вооружений в космическом пространстве и воздерживаться от действий, которые шли бы вразрез с этой целью.

Мы поддерживаем прилагаемые на региональном и субрегиональном уровнях усилия в области контроля над обычными вооружениями и будем стремиться к тому, чтобы тесно сотрудничать с Конференцией по разоружению в целях рассмотрения возможности создания рамок для региональных соглашений, касающихся контроля над обычными вооружениями. Мы подтверждаем свою решительную поддержку усилий по обеспечению функционирования и дальнейшего укрепления Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также Катмандуского процесса в качестве средства содействия общерегиональному диалогу по вопросам безопасности и разоружения.

Кроме того, мы признаем, что серьезной проблемой для международного сообщества, особенно для стран с прозрачными границами, таких, как моя, является незаконная продажа стрелкового оружия и легких вооружений. Такую незаконную транснациональную деятельность трудно контролировать и выявлять, учитывая бескрайнее пространство Тихого океана вокруг наших островных территорий. Эти виды деятельности имеют гуманитарные и социально-экономические последствия и представляют собой серьезную угрозу миру и примирению, безопасности, стабильности и устойчивому развитию в нашем регионе.

Для многих стран, в том числе и для моей, стрелковое оружие и легкие вооружения являются в реальности оружием массового уничтожения, просто в силу того, что от них гибнет больше людей, чем от пресловутого оружия массового уничтожения. Мы предложили бы международному сообществу оказывать техническую и финансовую помощь в порядке укрепления потенциала государств-членов в целях содействия борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Состоявшаяся в мае в Дублине Дипломатическая конференция по кассетным боеприпасам завершила проведение переговоров по договору о запрете производства, применения, накопления запасов и передачи кассетных боеприпасов, которые причиняют неприемлемый ущерб гражданским лицам. Мы приняли активное участие в Конференции и хотели бы вновь заявить о нашей поддержке усилий по достижению гуманитарной цели запрещения кассетных боеприпасов, причиняющих неприемлемый ущерб гражданским лицам. Поэтому мы призываем все государства, которые придерживаются такой же позиции, подписать и ратифицировать этот договор 3 декабря 2008 года в Осло.

Существует также явная связь между разоружением и развитием. Мы должны перековать наши мечи на орала и направить имеющиеся ресурсы на нужды развития в целях содействия социально-экономическому развитию развивающихся стран.

В заключение своего выступления я хотел бы предложить Комитету и миру разрешить большинство, если не все, элементы, которые угрожают миру и спокойствию на нашей планете.

Г-жа Гальярдо Эрнандес (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Делегация Сальвадора хотела бы присоединиться к другим выступавшим и поздравить Вас, г-н Председатель с избранием на пост Председателя Первого комитета. Мы делаем это с еще большим удовольствием ввиду того, что Вы являетесь представителем Центральной Америки. Поэтому мы выражаем полную поддержку Ваших усилий по успешному выполнению возложенного на Вас мандата. Хотели бы поздравить с избранием и заместителей Председателя, а также Докладчика. Их личные и профессиональные качества, несомненно, сыграют свою роль в облегчении работы Комитета.

Мы приветствуем участие в этих прениях Высокого представителя по вопросам разоружения и Генерального секретаря Конференции по разоружению. Мы хотели также поблагодарить посла Сенегала Пола Баджи и других членов Бюро предыдущей сессии за их целеустремленные усилия по достижению целей разоружения.

Как и подавляющее большинство представленных здесь стран Сальвадор подтверждает свою приверженность делу разоружения и ядерного нераспространения. Об этой приверженности свидетельствует тот факт, что мы в числе первых государств подписали большинство международных документов по этой теме. К их числу относятся Договор Тлателолко, Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Мы также поддержали подавляющее большинство резолюций, подготовленных в Первом комитете.

Приверженность моей страны разоружению и ядерному нераспространению это не только оборонная политика по отношению к государствам, которые обладают более совершенными с качественной и количественной точек зрения вооружениями; она отражает нашу убежденность в том, что необходимо в срочном порядке на взаимной и коллективной основе формировать доверие перед лицом применения или угрозы применения как обычного, так и ядерного оружия. Комитету известно о том, что еще совсем недавно моя страна, к сожалению, находилась в состоянии вооруженного конфликта, который длился более 12 лет и подпитывался политической, идеологической и вооруженной борьбой в контексте холодной войны. Мы пережили трагедию войны и ее последствия и поэтому мы восприимчи-

вы к страданиям народов, которые в настоящее время сталкиваются с вооруженным конфликтом или которые ежедневно живут под угрозой применения ядерного оружия. В связи с этим мы хотим выразить им свою солидарность. Мы поддерживаем любую инициативу, которая может привести к разоружению и нераспространению.

Различные делегации не раз говорили о том, что прогресса нет и что в последние годы повестка дня в области разоружения оказалась парализованной. Мы согласны с такой точкой зрения. Однако мы должны продолжать прилагать все усилия к тому, чтобы спасти и продвинуть вперед повестку дня Комитета, не только в силу того, что это является одной из целей, которую мы поставили перед собой, чтобы обеспечить международный мир и безопасность, но и в силу того, что крайне важно сосредоточить наши возможности и ресурсы на поисках ответов на другие «чувствительные» угрозы, с которыми сталкивается все человечество.

К этому можно добавить, что нынешние вызовы, которые встали сейчас на международной повестке дня, такие, как преодоление продовольственного кризиса, энергетическая ситуация, последствия изменения климата и, совсем недавно, финансовый кризис, особенно в Соединенных Штатах, несомненно, имеют последствия для всего международного сообщества. Это должно заставить нас думать и действовать быстро и ответственно, чтобы принять меры по исправлению ситуации.

На практике одна из таких мер состояла бы в прекращении гонки вооружений и направлении наиболее значительной части наших людских и экономических ресурсов на научные исследования и разработки, связанные с полезными товарами и производительными ресурсами, которые помогут обеспечить безопасность человека. Сейчас, как никогда ранее, вопрос о взаимосвязи между разоружением и развитием является приоритетным пунктом в повестке дня Комитета, не только с точки зрения выполнения мандатов Генеральной Ассамблеи по таким чисто информационным моментам, как военные расходы, но и с точки зрения анализа тенденций в военных расходах и их воздействия на экономические, социальные и экологические аспекты.

Более того, государствам следует сфокусировать свои обсуждения и позиции в области разоружения именно на этих вызовах, о которых я гово-

рил. Сюда следует включить вопрос о том, как перенаправить ресурсы, которые в настоящее время уходят на военные расходы, на поддержку международных усилий, в первую очередь стратегий, сформулированных в рамках процессов постконфликтного миростроительства. Это дало бы нам новый подход, расширило бы наши перспективы и оживило бы нашу повестку дня, принимая во внимание важность перенаправления ресурсов на другие области, помимо оружия. Иными словами, речь идет о том, чтобы делать упор на взаимосвязи между разоружением и развитием, не теряя при этом из виду нашу общую цель содействия разоружению и ядерному нераспространению в интересах решения тех задач, которые я упомянул.

В этой связи и, в частности, в контексте обычных вооружений Сальвадор хотел бы выразить озабоченность по поводу увеличения объема незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, которые приобретаются и применяются организованными преступными группами и которые подпитывают вооруженное насилие на национальном, региональном и международном уровнях. Мы считаем крайне важным как можно скорее получить в свое распоряжение юридически обязательный международный документ об импорте, экспорте и передаче стрелкового оружия и легких вооружений. Этот документ должен включать в себя общие стандарты в отношении маркировки, регистрации и сотрудничества, включая незаконную брокерскую деятельность, с тем чтобы гарантировать отслеживание такого оружия. Поэтому мы обращаемся ко всем государствам с настоятельным призывом продемонстрировать более высокую степень приверженности во имя достижения этой цели.

В отношении нераспространения и ядерного разоружения мы подтверждаем свое полное согласие с тем, что необходимо обеспечить соблюдение решений, согласованных на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, и еще более усилить гарантии безопасности против применения или угрозы применения ядерного оружия. Это повысило бы вероятность достижения успеха на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора.

Мы также призываем страны, вышедшие из ДНЯО, вернуться на исходную позицию, а страны, которые еще не подписали этот Договор, мы призываем сделать это как можно скорее, чтобы внести

свой вклад в снижение напряженности на национальном, региональном и международном уровнях и способствовать мирному сосуществованию.

Мы решительно призываем страны, которые еще не сделали это, подписать и ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в частности положения Приложения 2 к его Протоколу, и сохранить мораторий на ядерные испытания в качестве демонстрации доброй воли и меры укрепления доверия.

Несколько дней назад параллельно общим приемам на шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи состоялось четвертое совещание министров в целях содействия скорейшему вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. По этому случаю Сальвадор присоединился к заявлению, сделанному рядом стран.

В этой связи, пользуясь данной возможностью, мы выражаем признательность таким странам, как Колумбия и Ирак, за то, что они недавно подписали и ратифицировали этот документ. Это является ярким свидетельством их политической воли и может оказать положительное влияние на другие страны, которые еще не сделали этого, и побудить их последовать их примеру. Мы уверены, что в скором времени мы сможем собраться для того, что отметить вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Считаем также абсолютно необходимым, чтобы этот документ включал в себя также многосторонний механизм наблюдения и контроля для обнаружения и выявления ядерных взрывов, включая сеть сейсмических станций и другие методы проверки, в целях обеспечения добросовестного соблюдения на основе беспристрастного, ответственного и транспарентного подхода.

В заключение, позвольте мне вновь заявить о решимости Сальвадора продолжать поддерживать меры по содействию разоружению и ядерному нераспространению, в том числе те меры, которые связаны с созданием международных систем наблюдения и контроля. Мы будем принимать активное участие во всех таких инициативах, которые помогут нам устранить угрозу, создаваемую ядерным оружием и его компонентами.

Г-н Абдельазиз (Египет) (*говорит по-арабски*): В начале своего выступления хотел бы ис-

крenne поздравить Вас, г-н Председатель с избранием на пост Председателя Первого комитета. Я лично знаю Вас вот уже многие годы, Вы являетесь объективным, нейтральным и компетентным другом и я уверен, что под Вашим руководством, осуществляемом при содействии членов Бюро, мы достигнем поставленные нами цели. Моя делегация присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Движения неприсоединения, Группы африканских государств и Коалиции за новую повестку дня. Мы высоко оцениваем усилия, прилагаемые Высоким представителем Генерального секретаря по вопросам разоружения г-ном Сержиу Дуарти и Управлением по вопросам разоружения.

Нынешняя сессия проходит в такой момент, когда итоги важнейших международных форумов оказываются неутешительными из-за отсутствия консенсуса по большинству рассматриваемых вопросов, будь то в Первом комитете, чьи резолюции до сих пор не выполнены, на Конференции по разоружению в Женеве, работа которой оказалась парализованной еще на один год, или в Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций, которая не смогла достичь консенсуса в отношении результата своей работы в этом году.

Это накладывает на латентную напряженность в отношениях между Востоком и Западом, в основе которой лежит расширение роли и сферы действия военных альянсов в рамках вызывающей сожаление эскалации конфронтации сейчас, когда мир нуждается в подходах, опирающихся на диалог и сотрудничество.

В этой сложной международной обстановке, усугубляемой спецификой ближневосточного региона, Египет продолжал заниматься региональной и международной повесткой дня в области разоружения по линии Движения неприсоединения, Группы африканских государств, Группы арабских государств и Коалиции за новую повестку дня в целях обеспечения региональной безопасности и стабильности, а также международной стабильности, призванной гарантировать безопасность всем народам.

В этом контексте на второй сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) состоялись обсуждения, касающиеся приоритетных задач международного сообщества и необходимости укрепления до-

верия к Договору. Хотя государства — участники ДНЯО не смогли утвердить доклад на основе консенсуса, пять государств, обладающих ядерным оружием, распространили совместное заявление, которое, как мы хотим надеяться, будет свидетельствовать об изменении их позиции в отношении реализации необходимых практических шагов по обеспечению успеха Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора и укреплению основы, на которой Договор был продлен бессрочно в 1995 году.

На этом совещании, где будет отмечаться годовщина заключения ДНЯО, Договор наверняка столкнется с серьезными вызовами, которые выйдут далеко за рамки невыполнения государствами, обладающими ядерным оружием, их обязательств по ядерному разоружению согласно положениям Договора, элементов пакетной договоренности о бессрочном продлении Договора в 1995 году и мер, согласованных на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО.

Сегодня эти вызовы серьезно подрывают саму перспективу обеспечения универсального характера Договора и даже ставят под сомнение саму его жизнеспособность, что абсолютно беспрецедентно, особенно в виду позиции Группы ядерных поставщиков, которая изменила свою роль, после того как она, вместо того, чтобы следить за соблюдением положений Договора и прилагать усилия по обеспечению его универсального характера, стала полностью игнорировать эти положения и необходимость обеспечения универсальности, не учитывая того, что такой подход поставит Договор под серьезную угрозу и приведет к хаосу в международной ядерной сфере.

В отношении Ближнего Востока мы вновь подтверждаем, что бессрочное продление Договора в 1995 году было неотъемлемой частью пакетного соглашения, одним из главных элементов которого была до сих пор невыполненная резолюция по Ближнему Востоку, что дает Израилю возможность оставаться за рамками ДНЯО и системы всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии. В связи с тем, что логическим следствием такой ситуации может стать ожесточенная гонка ядерных вооружений на Ближнем Востоке, нам необходимо без дальнейших задержек создать на Ближнем Востоке зону, свободную от ядерного оружия. В противном случае бессрочное про-

дление обернется предъявлением все больших требований к арабским государствам и освобождением Израиля от любых обязательств. Такая ситуация заставит арабов задаться вопросами относительно юридической силы и смысла решения о бессрочном продлении и даже жизнеспособности и целесообразности самого Договора, если он не может обеспечить государствам региона необходимые им безопасность и стабильность.

Усилия по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями тесно связаны с усилиями по искоренению терроризма и организованной преступности. Действуя по линии национального и международного сотрудничества, Египет расширяет свои возможности по осуществлению принятой Организацией Объединенных Наций Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения (Международный документ по отслеживанию), который был принят Генеральной Ассамблеей в 2005 году.

Кроме того, Египет принял участие в третьем созываемом раз в два года совещании государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, которое состоялось в июле 2008 года в Нью-Йорке и способствовало рассмотрению вопроса об осуществлении Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения.

Египет принял участие в работе Группы правительственных экспертов, назначенных Генеральным секретарем для рассмотрения вопроса об осуществимости заключения, сфере применения и параметрах предлагаемого договора о торговле оружием. После трех сессий, состоявшихся в 2008 году, по итогам работы Группы был подготовлен доклад, который лишь отражает отсутствие консенсуса по всем аспектам мандата Группы и подтверждает важное значение продолжения рассмотрения этого вопроса в рамках Организации Объединенных Наций в целях принятия решения, необходимого нам

для рассмотрения договора на основе консенсуса. Мы надеемся на то, что эти условия будут строго соблюдаться государствами, поддерживающими это предложение, для обеспечения того, чтобы Организация Объединенных Наций оставалась в центре любой международной инициативы в этой области.

Нам нужно действовать поступательно, избегая поспешного введения нового международного режима, который затруднил бы решение международных задач, стоящих сейчас в области разоружения, или опирался бы на необъективные критерии, затрагивающие право государств на самооборону. Кроме того, любая такая система не должна ставить под угрозу региональный баланс в области обычных вооружений, который определяется факторами, выходящими за рамки параметров и целей этого предложения.

В контексте международного сотрудничества я хотел бы позитивно оценить продолжающееся взаимодействие Египта с его международными партнерами в целях создания и укрепления своего потенциала, необходимого для обнаружения и обезвреживания наземных мин и других взрывоопасных пережитков войны (ВПВ). На территории Египта до сих пор находится около 17 миллионов наземных мин и ВПВ, которые создают препятствия для усилий по развитию и восстановлению и каждый день угрожают жизни гражданских лиц затронутых районов. Мы надеемся на наращивание сотрудничества до такого уровня, который был бы соизмерим с масштабами колоссальной проблемы наземных мин в Египте и размерами вызванных ею человеческих жертв и экологического ущерба.

В ходе этой сессии Египет по традиции представит три проекта резолюции, озаглавленные «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке», «Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке» и «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве». Мы надеемся, что участники этой сессии станут свидетелями расширения международной поддержки этих проектов резолюции, что согласовывалось бы с теми приоритетными задачами, которые ставятся в их текстах.

Председатель (*говорит по-испански*): Мы заслушали последнего оратора, записавшегося для выступления на утреннем заседании.

Прежде чем предоставить слово представителям, желающим выступить в порядке осуществления права на ответ, я хотел бы напомнить членам, что первое выступление в порядке осуществления права на ответ ограничивается 10 минутами, а второе — 5 минутами.

Г-н Хон Чже Рён (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Делегация Корейской Народно-Демократической Республики целиком и полностью отвергает заявление представителя Южной Кореи по ядерному вопросу на Корейском полуострове. Вопрос о том, мириться или нет с фактом обладания Корейской Народно-Демократической Республикой ядерным оружием, решать не Южной Корее, государству, являющемуся марионеткой Соединенных Штатов. Это оружие является средством нашей самообороны, которое по своей природе является законным. Наше ядерное оружие служит мощным фактором сдерживания войны на Корейском полуострове перед лицом постоянной угрозы, в том числе ядерной угрозы, со стороны Соединенных Штатов.

Что касается утверждения представителя Южной Кореи о том, что Корейская Народно-Демократическая Республика предприняла шаги по прекращению вывода ядерных объектов из эксплуатации, то мы, действительно, пошли на это, поскольку Соединенные Штаты не выполнили свои обязательства согласно договоренности на основе принципа «взаимных шагов». Согласно договоренности от 3 октября 2007 года, Корейская Народно-Демократическая Республика обязалась представить заявление по ядерной программе, а Соединенные Штаты обязались исключить мою страну из списка государств, поддерживающих терроризм.

Такова суть договоренности, невыполнение которой Соединенными Штатами стало причиной того, что нынешнее рассмотрение ядерного вопроса на Корейском полуострове зашло в тупик. В соответствии с этой договоренностью Корейская Народно-Демократическая Республика выполнила свое обязательство, представив 26 июня заявление по своей ядерной программе. Однако другая сторона не исключила Корейскую Народно-Демократическую Республику из списка государств, поддерживающих терроризм, к установленному сроку лишь на том основании, что еще не был согласован протокол о проверке ядерной декларации. Это явля-

ется грубым нарушением достигнутой договоренности.

Договоренности, которые достигнуты к настоящему моменту между шестью сторонами и между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами не содержат статьи, предусматривающей проверку ядерного заявления Корейской Народно-Демократической Республики в качестве условия исключения ее из списка государств, поддерживающих терроризм. На нынешнем этапе шестисторонних переговоров достигнута договоренность лишь в отношении создания механизмов наблюдения и проверки в рамках шести сторон.

Что касается проверки, то это является обязательством, подлежащим выполнению шестью сторонами на заключительном этапе денуклеаризации всего Корейского полуострова в соответствии с Совместным заявлением от 19 сентября 2005 года. Таким образом, перспективы урегулирования этого вопроса зависят от позиции Соединенных Штатов. Поскольку дело обстоит именно так, представитель Южной Кореи не должен сюда вмешиваться. В условиях, когда обсуждение ядерного вопроса на Корейском полуострове зашло сейчас в тупик, ему лучше молчать или же молить Соединенные Штаты о том, чтобы они добросовестно выполнили свое обязательство согласно достигнутой договоренности.

Г-н Ли До Хун (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Поскольку время подходит к концу, я буду краток. Мне бы не хотелось углубляться в детали или отвечать на детальное изложение позиций и вопросов представителем Корейской Народно-Демократической Республики. Хотел бы просто повторить и подчеркнуть моменты, которые я уже затрагивал, хотя мне думается, что они говорят сами за себя.

Во-первых, процесс шестисторонних переговоров находится в центре усилий по мирному разрешению ядерного вопроса, связанного с Корейской Народно-Демократической Республикой. Во-вторых, этот процесс находится сейчас на решающем этапе. Корейская Народно-Демократическая Республика настоятельно призывается к возобновлению принятия мер по выводу объектов из эксплуатации. Я хотел сказать именно об этих двух моментах, которые, повторяю, говорят сами за себя.

Г-н Хон Чже Рён (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Заявление представителя Южной Кореи не содержит ничего такого, что заслуживало бы ответа. Вместе с тем моя делегация надеется только на то, что Южная Корея проявит благоразумие и сделает полезное дело ради беспрепятственного и мирного урегулирования ядерного вопроса на Корейском полуострове, вместо того чтобы проводить политику конфронтации по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике.

Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.